

Vörös Lobogó

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XV. évfolyam,
4505. szám

4 oldal,
20 bani

1959.

augusztus 30,
vasárnap

Lapunk tartalmából

- Művelődés, irradalom 2. old.
- IMSz-szervezetek életéből 3. old.
- Nagyobb figyelmet az IMSz sorainak erősítésére a Teba gyárban 3. old.
- Az IELA vállalatból jelentik 3. old.
- Közérdekű munkálatok rajonunk közsegeiben 3. old.
- A munkatermelékenység növelésének kérdése a Vörös Traktor gyárban 3. old.
- A szerkesztőség postája 3. old.
- A Kínai Kommunista Párt KB plenáris ülésének határozata 4. old.
- A múlt héten történt 4. old.
- Megállapodás a Szovjetunió és Anglia között a közgazdasági cseréről 4. old.
- Az új háború veszélye elleni nemzetközi harci nap küszöbén - Ny. Tyhonov interjúja a TASZSZ egyik munkatársának 4. old.
- A Spanyol Kommunista Párt KB plenáris ülése 4. old.

A szovjet kormány nyilatkozata az atomfegyver-kísérletek további felfüggesztésével kapcsolatban

Augusztus 28-án a szovjet kormány a következő nyilatkozatot tette közzé:

Az Amerikai Egyesült Államok Külügyminisztériuma augusztus 26-án nyilatkozatot tett közzé, amelyben rámutat arra, hogy az Egyesült Államoknak a nukleáris fegyverkísérletek egy évre szóló felfüggesztésére vonatkozó elmulasztott határozatát az év végéig meghosszabbítja. Az USA Külügyminisztériumának e nyilatkozatával kapcsolatban, Nagy-Britannia Külügyminisztériumának egyik szóvivője augusztus 27-én sajtóértekezlet keretében kijelentette, hogy az angol kormány nem szándékozik folytatni a nukleáris fegyverkísérleteket mindaddig, ameddig a három hatalom értekezlete hasznos tárgyalásokat folytat a nukleáris fegyverkísérletek megszüntetésére vonatkozólag. Mint ismeretes, az USA és Nagy-Britannia kormányai az elmúlt évben kijelentették, hogy a három hatalom - a Szovjetunió, az USA és Nagy-Britannia - között folyó tárgyalásokra való tekintettel, 1958 október 31-től kezdődően egy évre felfüggeszti nukleáris fegyverkísérleteit. Így tehát az USA és Nagy-Britannia kormányai további két hónappal meghosszabbították a nukleáris fegyverkísérletek felfüggesztésének határidejét.

Az USA és Nagy-Britannia e kormánynyilatkozataival kapcsolatban a Szovjetunió Minisztertanácsa szükségesnek tartja kijelenteni a következőket:

A szovjet kormány hosszú ideje harcol a bármely típusú nukleáris fegyverkísérletek teljes megszüntetéséért s úgy véli, hogy a hatalmak között a kérdésre vonatkozó egyezmény megkötése első lépés volna a végső cél, az atom és hidrogénfegyverek teljes eltiltása felé, valamint a fegyvereknek az államok fegyverzetéből való kizárása és az összes létező készletek megsemmisítése felé.

Hogy minél hamarabb egyezmény jöjjön létre, a szovjet kormány 1958 március 31-én elhatározta, hogy egyoldalúan beszünteti a nukleáris fegyverkísérleteket. Ha az USA és Nagy-Britannia követik volna a Szovjetunió példáját, az atom- és hidrogénfegyver kísérletek kérdése már végsőleges megoldást nyert volna.

A három hatalom genfi tárgyalásai során a Szovjetunió erőfeszítéseket tett, hogy mielőbb sor kerüljön kölcsönösen elfogadható egyezmény megkötésére. Noha az értekezlet munkálatai hosszú ideig, közel tíz hónapig tartottak az értekezlet nem volt képes megoldani az előtte álló feladatokat. Ez kizárólag a nyugati hatalmak álláspontjának miatt, mivel a hatalmak ahelyett, hogy megengednék volna az ellenőrzési rendszer megszervezésének kérdéseiben, újabb és újabb követeléseket támasztanak, amelyek megnehezítik az egyezmény megkötését. Ezt bizonyítja az is, hogy szüntelenül revízió alá akarják venni az ellenőrzési rendszer kérdéseit, valamint a kísérletek megszüntetésével összefüggő egyezmény tiszteltbentartásáról vonatkozó követeléseket és ajánlásokat, amelyeket a szakértők egyöntetűen elfogadtak és amelyeket az USA, Nagy-Britannia és a Szovjetunió kormányai jóváhagytak.

Ezt bizonyítja a felügyelet megszervezésének, az ellenőrző állomások és a felügyelő csoportok összetételének stb. kérdéseiben előterjesztett nyugati javaslatok, amelyeknek az volt a céljuk, hogy egyenlőtlen ségi helyzetbe hozzák az egyezmény többi aláíróit.

A szovjet kormány többször is kijelentette és újra kijelenti, hogy kész azonnal egyezményt kötni az USA és Nagy-Britannia kormányával bármilyen nukleáris fegyverkísérlet teljes és végleges beszüntetésére.

A Szovjetunió Minisztertanácsa elhatározta: „A Szovjetunió nem kezd újra nukleáris fegyverkísérleteit, ha a nyugati hatalmak sem kezdik újra atom- és hidrogénfegyver kísérleteiket. A Szovjetunió csak abban az esetben tekinti felfüggesztve magát a kötelezettség alól, amennyiben a másik fél folytatná nukleáris fegyverkísérleteit.”

A Szovjetunió ezáltal is harcolni fog a nukleáris fegyverkísérletek teljes beszüntetéséért, mert úgy véli, hogy ez fontos lépés volna a nukleáris fegyverkezés verseny megszüntetése felé, az emberek millióinak életét és egészségét fenyegető veszély elhárítása felé.

Kiváló eredményeket értek el

A CFR főműhely ifjúsági munkásai határozottan elkötelezték magukat a munkájukban. Az ünnepi alkalmakkor a főműhely ifjúsági munkásai továbbra is fokozott lendülettel dolgoztak s igyekeztek mind sebb megvalósításokat elérni. Válaszoltak a resicai tértápi kombinát fiataljainak határozatára, az ideig 34.524 kiló fémeket takarítottak meg. Szép eredményeket értek el az ócskavasgyűjtési akcióban is. A hazafias brigádok 235.953 kiló ócskavasat gyűjtöttek és adták át az ICM-nek, ezenkívül 3356 önkéntes munkatársuk részt vettek városunk szűrésében.

Az ünnepi alkalmakkor a CFR főműhely ifjúsági munkásai továbbra is fokozott lendülettel dolgoztak s igyekeztek mind sebb megvalósításokat elérni. Válaszoltak a resicai tértápi kombinát fiataljainak határozatára, az ideig 34.524 kiló fémeket takarítottak meg. Szép eredményeket értek el az ócskavasgyűjtési akcióban is. A hazafias brigádok 235.953 kiló ócskavasat gyűjtöttek és adták át az ICM-nek, ezenkívül 3356 önkéntes munkatársuk részt vettek városunk szűrésében.

Az ünnepi alkalmakkor a CFR főműhely ifjúsági munkásai továbbra is fokozott lendülettel dolgoztak s igyekeztek mind sebb megvalósításokat elérni. Válaszoltak a resicai tértápi kombinát fiataljainak határozatára, az ideig 34.524 kiló fémeket takarítottak meg. Szép eredményeket értek el az ócskavasgyűjtési akcióban is. A hazafias brigádok 235.953 kiló ócskavasat gyűjtöttek és adták át az ICM-nek, ezenkívül 3356 önkéntes munkatársuk részt vettek városunk szűrésében.

BETAKARITJÁK A KENDERT



Jó munkát végeznek

A Chimica kisipari termelőszövetkezet dolgozói az év elejétől kezdve jó munkabeosztással, különböző vegyipari gazdaságok felhasználásával 32

ezer lej tervén felüli megtakarítást értek el. Augusztusban a közönség jobb kiszolgálása érdekében két új üzletet nyitottak.

A fésztőben a dolgozók váltalták, hogy év végéig 1600 lejt takarítsanak meg és 1,5 százalékkal növelik a termelékenységüket, a gépek jó kihasználásával pedig 0,5 százalékkal csökkentik az önköltségi árat.

E kötelezettségvállalások megvalósítása érdekében a dolgozók lelkesen versenyeznek minden részlegen.

Vladimirescu községben a múltban azt tartották, hogy nem terem meg a kender. A jó talajművelés, az agrártechnikai szabályok alkalmazása bebizonyította a vladimirescuaiak előtt, hogy kender is termeszten. Ebben az évben 40 hektáron természetesen röstkender. Az elmúlt napokban a kollektivisták megkezdtek ennek az értékes ipari növénynek a betakarítását. Előreláthatólag hektáronként több mint 6000 kiló lesz a termés.

Kibővült a berceni cellulózegyár

A kátránpapír termelésének növelése érdekében a berceni „Teleajen” gyárban nemrégiben cellulóze-papírműves részleget helyeztek üzembe.

Az új részleg évi termelése mintegy 13.000 tonna. A gyár terveti és korszerű felszerelése a Szovjetunióban készült.

Hatmillió kilowattóra megtakarítás

Az év kezdete óta 37 Galac tartományi iparüzem léptetett életbe műszaki-szervezési intézkedéseket a villanyáramfogyasztás csökkentése érdekében. A fontosabb intézkedések közül megemlítjük a villamosgépek üres járatának kiküszöbölésére szolgáló kikapcsoló berendezések alkalmazását, az

aszinkron-motorok és a túlméretezett transzformátorok kicserélését, a gépek jobb kihasználását. A fenti intézkedésekkel a 37 vállalat 6.058.876 kilowattóra villamosenergiát takarított meg. A legszebb eredményt a Nicolae Cristea üzem érte el, amely 1.597.673 kilowattóra villamosenergiát takarított meg.

Új lakások

450 új lakást építettek az utóbbi években a Pitesti tartományi községi munkásoknak. A Vedeai kitermelésnél egy 300 férőhelyes előadótermet és egy mozit avattak a napokban. Pitestin pedig a közeljövőben egy munkáslakóutat adnak át rendeltetésének.

Élen a szabászok

Türelmetlenül berreg a telefon.

— Halló, Vörös Lobogó szerkesztősége? — kérdi egy érces hang a vonal másik végén.

— Igen.

— Itt a Muncitorul Pielar Kisipari termelőszövetkezet. Tudatjuk az elvtársakkal, hogy szövetkezetünk dolgozói augusztus 23-án, hazánk felszabadulásának tizenötödik évfordulóját 6.153 négyzetdeciméter bőr és 75,52 kiló talp megtakarításával köszöntötték.

Ennyi volt a hír...

Néhány perccel később elindultunk a szövetkezet központi irodájába, ahol Negru Ioan párttitkár fogadott.

— Kimagasló sikerekkel köszöntöttük népünk nagy nemzeti ünnepét. Különösen a szabászok

bánszokat illeti dicséret, — mondotta a párttitkár.

— Nem maradtak le a rendelőműhelyek dolgozói sem — fűzi hozzá Scheer Márton, a szövetkezet elnöke, aki most lépett be az irodába.

Az 5-ös számú rendelőműhely nemrégiben nyílt meg a Closca utcában. A műhely dolgozói Mircea Nicolae felelős vezetésével igyekeznek a megrendelők ízésének, kérésének eleget tenni. Ezenkívül nagy figyelmet fordítanak az anyagmegtakarításra is. 30 kiló talpat takarítottak meg.

Kiváló eredményeket értek el az anyagmegtakarításban a 6-os és 24-es számú rendelőműhelyek dolgozói is. Zetyk János kommunista vezetésével a 20-as számú bórdiszárműves műhelyben a tervteljesítésen kívül 7 méter vinillint takarítottak meg.

A bőr megtakarításban főleg Márkus László és Suba Teodor tűnt ki.

(ts. i.)

Szedik az őszi burgonyát

Rajonszerte mind több kollektív gazdaságban kezdtek meg az őszi burgonyaaszedést. A kedvező időjárás lehetővé teszi, hogy a kollektivisták gyors ütemben végezzék a gazdag burgonyatermés betakarítását. Ebben a munkában

a vingai és a sági kollektív gazdaság jár az élen, ahol 13, illetve 10 hektáron végeztek el az őszi burgonyaaszedést. Más kollektív gazdaságokban, Szecsányon és Szentmártonon is megkezdtek a burgonyaaszedést.

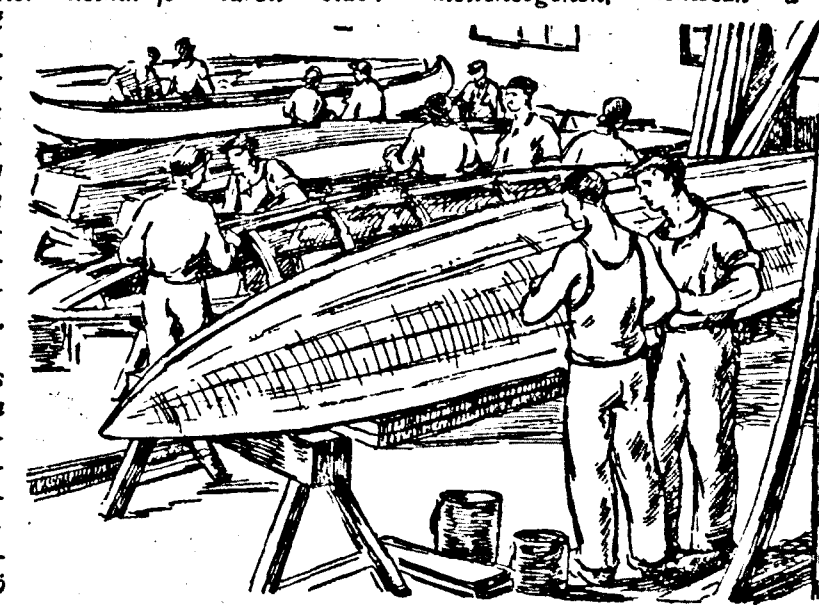
A vingai és a sági kollektív gazdaság jár az élen, ahol 13, illetve 10 hektáron végeztek el az őszi burgonyaaszedést. Más kollektív gazdaságokban, Szecsányon és Szentmártonon is megkezdtek a burgonyaaszedést.

A Marosmentén

Ahol „szárnyakat” kap a fa

Nem volt könnyű dolog sok száz kilométer hosszú folyó szakaszon irányítani a tutajidőszakot. Sok faanyagot, sok ügyességet, szünt nélkül j

ha egy-egy eltévedt szárnyas vándor dalba is kezdett, csak hamar elakadt a trillája a leterített vidék kiengesztelésének.



IV. S a marosmenti fát, a Kárpátok díszét és büszkeségét mindenütt szerették és becsülték, ahová csak eljutott. Így nemcsak a nagybirtokos, a tőkés tulajdonos s a vállalkozó kupa, de még az idegen gyáros is nyereszkedett a mi kincsünkön.

Ián. De bármennyire nagy szakszerűtlen is dolgoztak a fát, abból egész biztos nem lett sem olyan szép útor, sem olyan jó hajó vagy szekér, mint a helyi fenyőből készült. Természetesen, lelkének ismerői készíthettek volna belőle.

Erre azonban hosszú ideig nem került sor, mert ahhoz pénz, nagyon sok pénz kellett volna. Csúdn a felszabadulás után épültek itt a Marosmentén igazi, korszerű fapeldolgozó üzemek. A kezdet most sem volt könnyű: sokhelyt még nehéz munkakörülmények között dolgoztak, de a lelkesedés minden akadályt legyőzött.

A szigorú, morózus fenyők, a szelidebb és bőkezűbb bükkfák, a sok helyet és fényt igénylő tölgyek és a féltékeny, reszkető, fehérkérű nyírek, mintha csak megtámasztottak volna a mesterek aranyatérő keze alatt.

Itt a százrégeni fapeldolgozó gyárban újra életre kel az egyszerű már kivagott fa. A halottak látszó rönkökből hosszas, nagy szakértelmet igénylő munka után kecses csónakok, a legvégéig ostromló sport repülőgépek és az ember örömeit, bánatát, vigasságát és keserűségét elsrő hangszerek születnek.

Valószággal csodát művelnek a fapáldában. Gyártanak itt mindent, kezdve a karcsú indiáncsónaktól az egész társadalmat befogadó luxus, motoros sétahajóig. Szépek, nagyon szépek ezek a csónakok; merészvonalúak, kecsesek, de ellendülők. Az itt dolgozó munkások szívüket, lelküket beleadják munkájukba. Igazi alkotás az.

A fa most sem marad hűtlen igazi gazdájához s valószínűleg sor kerül rá, mindig megteszi a magát. Sok-sok ezer kilométernyire a haza felé, Ausztrália fjordjában, Melbourneban került sor arra a nagy világutazásra, ahol a hazai fából készült csónakok is rajthoz álltak. E nagy versenyen, az Olimpiai bűven akadt riódi is a világ minden tájáról.

Péterfi Árpád

(Folytatás a 3-k. oldalon.)

Újabb falvakat villamosítottak tartományunkban

Temesvár tartomány falusi lakossága a néptanácsok támogatásával nagy igyekezettel vesz részt a villamosítási akcióban.

Augusztus 23. tiszteletére a tartományban tíz községet és falut villamosítottak — köztük Zadareni, Grunyt, Kisbereszt, míg Szekesut, Denta, Szászabánya, Keszinc és Temesnagyfalva községében kibővítették a villamos hálózatot. Kisiratos és Dognácska áramhálózatát pedig bekapcsolták a tartomány nagyfeszültségű áramkörébe.

Ev eleje óta Temesvár tartományban 27 községbe és faluba vezették be a villanyt. Lovrinban elkészült a 35 kilovoltos állomás, a Lovrin—Temesvár közötti 35 kilovoltos áramvezeték és a Lovrin—Zsombolya közötti 15 kilovoltos vezeték.

Temesvár tartományban év végéig további 20 községet és falut villamosítanak, befejezik a Lovrin—Nagyszentmiklós és Csanád közötti 15 kilovoltos vezetéket. (Agerpres)

Csermői Pál

1944

— ELBESZÉLÉS —

S enki sem tudta a faluban, miért is nevezték várának a Marsányi kastélyt. Talán bátyászerűen ének meredő két tornyáról, melyeknek egyikén ott hivatkozott a címeres ércakaszt, másikon meg a zászlórúd. A "vár" mögött aztán ott volt a kélezerhektáros erdőbirtok, a háromszázhektáros mintagazdaság, a téglagyár, a szeszgyár, a sertés és ökörhizlalda s mindezek betetőzésül a Marsányi ur bankelnöksége. O volt a "várur", az ő neven a zászlórúdra felvitték a nemzeti színű jobogó mellé a család miniatűr fekete-zöld zászlócskáját is. Mert ebben a várban még tizenöt évvel ezelőtt is középkori játszottak.

Kati néni — a Serencsik János Katja — ebben az időben ott mosott a kastély alagsorában s aznap szokatlanul beszédes kedvében volt:

— Tegnap délután, hogy meggyek Szelezsánéhoz egy csipetnyi kovászért, hát ott jajgat az asszony, meg a sok gyerek, mert sürgönyök jöttek, hogy Krescun esett a fronton. "Ne rídjál, Antica" — mondom neki — majd vigyázzunk mi is a gyerekekre. Aztán én is ritkán velük együtt."

Kati néni az egyik kosár fölé hajolt, hogy a színesruhát a fehéről különválassza, majd egy halom fehérneműt nyújtott át Borisnak, a Kodács béres lányának, aki napszamba járt segíteni a mosáshoz:

— Ezt átszál külön, nehogy összekeveredjen a tarka. Arcának szíkiadt, barna bőre megfeszült a kopott fekete kendő alatt. Alig hallhatóan suttogta, miközben fejével a kastély felé intett:

— A mi embereink pusztulnak, ok meg itthon mulatnak.

A két cselédnő elment, csak Boris maradt Kati néniével a mosókonyhában. Az alagsor vastag falai útját állták az augusztusi nap sugarainak, melyek forró tüze a vár homlokzatára. A cementpadlat hővisége átütött a papucsok átneszedett vékony talpán. Borisnak most ez a hőviség fel-szállt egészen a szívéig:

— Miska is odavan már harmadik éve...

Kati néni felpillantott a ruhakosárról:

— Oda, oda, — aztán nézi meg, két ellen vették őket? Mit vételek nekünk az oroszok?

Kis szünetet tartott, aztán egy pillanatra mintha jobb kedvre hangolódott volna:

— Igaz, hallom, hogy jönnek már a katonák errefele... üzik őket vissza...

Itt észbekapott, a szegény Krescun esetét még nem is mondta végig:

— Szelezsáné csak jajgat, hogy hol van az isten, ha az ő Krescunjára nem viselt gondot és hogy mit keresett az ő ura más országban...

Most megállt két keze között a vizes ruhával s pillantása belevészt a felszálkó gőzárába:

— En meg vigasztalom tovább, hogy hát a mi Andrisunk is elpusztult tizenkilencben... Igaz, ő a szegénységért harcolt.

Boris felkapta a fejét:

— Tizenkilencben? Mikor a sármolykészek kifosztották a Pikulás bóját?

— Az tizenhétben volt, te! Hol voltál te még akkor? Nem tudsz te arról semmit! Tizenkilencben jöttek a vörösek és a mi Andrisunk is beült közéjük. Lakatos volt a szeszgyárban, még alig múlt tizenhét éves, akkor ment volna sor alá. Lóra ült a mi Andrisunk, piros zászlóval vigyvágtatott a falun és maga köré gyűjtötte a szegénységet. Aztán egyenesen bement a várba és megparancsolta a tisztartónak, hogy két szobát adjanak át. Őrge éjjeli-őröknek. Amak hat családja volt és sárkunyhóban lakott a kert végibe. Elment aztán a mi Andrisunk és nem is jött többé vissza! Elcsúszott valahol...

Kati néni jóval túl volt a hatvanon, de azért szaporán mozgott. Most nagy halom ruhát nyomott be a szappanos lébe és derekát ringatva, nagy igyekezettel gyurta a teknőbe a vizes ruhát.

— Ugy van az, Bori lelkem, mi izzadunk, adjuk ki a lelkünket, ok meg a hüvös lugasban fagyaltatunk.

Most hüvelykujával bökött a kastély felé:

— De most már kezd nekik is lógni az orrok. Mulkor is, hogy ott mosok a jegyzőknél, jön Nyegre, a botos és mondja nekik: "Csunya dolgok lesznek itt, Gusztó bátyám". Ok a filagóriában ültek, én meg éppen vízt mentem és hallom a Nyegrét: "Ugy verik az oroszok a némeleket, mint a pokrócot". Akkor észrevettem engem, hogy ott állok a szivattyú kútnál. Azonutl aztán egymás fölé hajoltak és egyre csak azt hallom, hogy: "sesesusa, sesesusa..." Tudom én, hogy a jó életüket félük! De azért most is seftelnek nagyban. Azt mondja Borbátné, hogy Nyegrének hat hordó petlője van, de tizszeres áron adja. Nekünk meg egy csepp olajunk sincs. A seftében ülünk Serencsikkel a pitvar küszöbén, onnan látom, hogy Marci, a botos szolgálja viszi szoniszédurkhoz, a gazdag Gellért-hez a tizliteres bádogot petlőrral...

Kati néni nagyot fújt, megtörülte a szájaszélet és folytattani akarta monddkját, de a következő pillanatban megcsikordult és szélesre tárult a vár nagykapuja. Az alagsori mosókonyha ablakából egyenesen odaláttak és Bori felkiáltott:

— Jön az ur!

Már be is fordult a kapun egy szürke autó, melyben ott ült a vár gazdája a primpretorral. Marsányi bögölyszemeinek üres pillantása nyugtalanul ugrándozott a park nyesett bokrai és a vár bástyatornyai között, majd odaévedt a garázs miniumveres bádogtelejére. Ott is felejtkezett. Félig nyitott szája akadovza tört fel a lélegzet:

— Nem verhetik meg őket... ott van a csodafegyver...

A primpretor az uton számotvetelt viselt dolgaival és lemondóan legyintett:

— Amig a németek a csodafegyverükkel bibelődnek, az oroszok már rég Berlinben lesznek...

Közben az autó odaért a kastély verandájához vezető feljáróhoz. A két férfi a lépcsőkön felele haladt, mikor az ajtóban megjelent Marsányiné.

— Fegyverszünet van — mondotta Marsányi — mire az asszony eliehéredve a szívéhez kapott:

— En uram, teremtőm — sóhajtottá németül — ugy, mint ha legalább is ő kapta volna a kérje gyászjelentését, nem pedig Szelezsáné.

D elidőben Kati néni is abahagyta a mosást és felment a konyhába. A kulcsárnő izgatottan suttogva magyarázott valamit Kázmérnak, a szobainasnak. A kulcsárnő olyan művezető féle volt itt a konyhában, akitől egyformán féltek a cselédek, meg a nap-számosok is. De Kati néni nem hunyászodott meg előtte:

— Mit sugdolóznak ott? Nekünk nem szabad tudni, mi?

A kulcsárnő arcán valami eddig még sohasem létezett "szolidaritási" mosoly jelent meg:

— Dehogyan nem, Kati néni. Letették a fegyvert...

Kati néni széjjelnezt az asztalnál ülő cselédek között. Mindelgyüknek arcán ott settenkedett a kitörni készülő öröm.

— Na, akkor nemsokára a mieink majd eligazítják a dolgot...

A kulcsárnő egyszerre össze-rezzent és csak ennyit jegyzett meg:

— Ugyan, Kati néni, hiszen itt nincsenek kommunisták...

— Nono, — mondta Kati néni — talán Sügér nem az, akit most két éve vittek el a szeszgyárból egyenesen a börtönbe. Vagy Ratkai, akit Belák, a cséplőgép adott fel, mert azt mondta az embereknek, hogy szét kell osztani a Marsányi ur erdejét, meg földjét.

Egyszerre könnyes lett a szem:

— Az én Andrisom már nem jön vissza, de ne féljen, Sügér, meg Ratkai nemsokára itt lesznek...

agyt lélegzett, megtörölte szemét, aztán oda-szólt Borinak, aki már hozta a tüzhelyről a krumpilaprikással teli tányérokat:

— Az enyémet tedd vissza. En kiszaladok a géphez, megkeresem Serencsiket.

A többiek is kapkodva ették s máris rohantak az udvarra, meg az utcára, hogy bizonyosságot szerezzenek. Kati néni sietve a falu szélé felé tartott, ahol a cséplőgép Bölcs nagy-gazda udvarháza mögötti szérún bugott. Kései cséplés volt, mert a termés egy része víz alatt állt. Kati néni beszélni akart az emberével, aki kűt volt a cséplőgépénél. Beszéltek ok ketten erről a dologról, már azelőtt is. Vagyis jobban mon-dva Kati néni beszélt, Serencsik meg hallgatva bólogatott hozzá. Szótlanul az alatt egész-heg nehezedett a szívére, ke-serűséggel.

Ott állt az öreg a gépnél s szármával dölkötte a kazán tá-volt száját. Egyszerre meglátta a Körte utca felől Kati néni-t, aki loholva vágott át a tarlón a gép felé s akinek éles kiáltá-sa átsiklott a gép zaján:

— Hagyjátok abba, letették a fegyvert...

Mikor odaért, Serencsik felé fordulva hozzátette:

— Te meg eredj a jegyzőhöz — mond meg neki, hogy osz-tassa szét a Nyegrea petlőjét, mert különben baj lesz...

Serencsik derékiig vetkőzve az augusztusi nap és a ka-zán tűz között izzadt. Miután a hosszú életóvillával még jó adag szalmát lőtt be a kazán gyomrába, lassan felvetette a fejét:

— Letették? Jól van akkor már...

Tóth Miska, akinek felsze-melt tavaly kiűztötte a cséplőgép szerepe, megszólalt:

— Még nincs vége — előbb ki kell seprünk innen a hit-leristákat, aztán rendet kell itt is csinálnunk...

Félszemével merőn nézte a vár ideálászó csucsíves tor-nyát.

Az emberek legrálták az asztalokról, lerázták kalapjuk-ról a pelyvát és Kati néni köré gyűltek. A szerfocsiból előjött Belák, a cséplőgép tulajdonosa s rekedt hangon odakiáltott:

— Mi lesz ott, naplopók?

Hiába fizetek? Gyertek vissza a csépléshez, gyertek, gyerünk...

Serencsik toppantott egyet:

— Az anyja jóistenit, de jól érti, de mindig küldi az em-bert, de mindig küldi...

Szemében felgyulladt a szí-vében parázsló régi harag tü-ze:

— Most már vége lesz a kommanderóznak, hallja-e Belák ur? Nemsokára itt lesz Ratkai is...

V alaki leakasztotta a cséplőgép hajtószíjait és az emberek megindultak a falu felé. Serencsikék utköz-ben megálltak egy percre a Malom utca sarkán, majd be-mentek a házba. Kati néni a fészer mögötti zugból egy megfakult piros zászlót szedett elő. Bejött Tóth Miska is az udvarra, meglátta Kati néni kezében a zászlót:

— Honnan vettétek?

— Az Andrisé volt — fe-lelte Kati néni — huszonöt esztendeje őriztük...

Aztán észbeküjtött a vár:

— Odahagytam a mosást, de

most már előbb menjünk a községházra, halljuk a jedző-től magától, hogy mi van.

Az utcán már nagy tömeg haladt a községháza felé. Mi-kor Nyegre bötia elé érték, Kati néni felkiáltott:

— Vége a seftelésnek Nyeg-re ur, adja elő a petlőrt!

Az üzött redőnyt hirtelen lehúzták s az rbakban megje-lent a bolos ijedt képe:

— Várjána... csendben, mindjárt hozzuk a hördőt.

Kati néni rákacsintott Seren-csikre:

— Már adja, de csak most, hogy megtudta...

Nyegre megkezdte a petró-leum kimerését hivatalos áron s az asszonyok petróleummal telt kannákkal továbbhaladtak. Serencsik szíveről egyszeriben lepattantak a keserűség vasab-roncsai, mikor meghallotta Kati néni hangját:

— Emberek, idenezetek! Meglobogtatta a zászlót, Szavai elveszték az emberek éljenése közepette. Az utcán szembejött velük Kala bácsi a községi rendőr. Kati néni rá-nevetett:

— Eriggy Kala tésis petlő-rér, adja mán a Nyegre hordó-száml!

De Nyegre nem volt azért olyan ijedős ember. Négy hor-dó gőrgött fel a pincéből s mi-kor látta, hogy a tömeg to-vábbvonul, kettőt visszavitt s ellett "jobb időkre".

A községháza ablakában ott állt a jegyző és mézshéher arccal beszélni kez-dett a tömeghez:

— Menjenek nyugodtan ha-za, R-mánia fegyverszünetet kötött.

Tunariuné felkiáltott hozzá:

— Mi lesz a júliusi segéllyel jegyző ur?

Az ablak hirtelen becsuko-dott, Kati néni meg hátra-szólt:

— Majd beszélünk még vele — most gyertek a várba!

Vagy kétszázan lehettek, mi-kor odaértek, asszonyok, fér-fiak — főként öregek — s most egyszerre megálltak, a várkapu előtt téren. Kimonda-ni meg nem tudták, de most már érezték, hogy közeledik az igazságtéves ideje. A kapu előtt ott állt Bori. Kati néni odalépett hozzá:

— Bori te, merre is van a já-rás a toronyba?

A lány odavezette Kati néni-t az alagsor egyik vasajtájához, amely a toronyba vezető csi-galepcsőre nyílt. Az ajtó előtt rászólt Kázmér, a szobainas:

— Maga mit keres itt?

Kati néni ellökte magától:

— Az az én dolgom!

Fürge léptekkel fe-ment a lé-pcsőn és a drótsígnál felrepiet-te a zászlórúdra az Andris vö-rös zászlóját.

A kapu előtt állók beszélge-tése halk zongassá olvadt ösz-sze s ebbe a zongassá egy-szerre belehasított a Tóth Mi-ska kiáltása:

— Odanézelek, fent lóbob már a zászló!

Az emberek elhallgattak s szinte álmítás csendben néz-ték a tornyot. Serencsik pedig szájaiban kurtaszaru cserép-pípával, ráncokkal körített sze-mek sarkából ránevetett az em-berekre:

— Felküldte, ott lóbob már a rudon!

Kissé árrebb lépett s gyö-nyörködve nézte az asszony művét. Eközben Kati néni is lejött a toronyból és megszólalt:

— Ez most már ittmarad, meglátjátok!

O t is maradt mindvégig s mikor a szövet csa-patok átvonultak a falun, a nyárutói szellőben mosolygó üdvözlélet küldött a felszabadi-tók felé.

Az aradi képzőművészek kiállításán



Nemzeti ünnepünk, hazánk felszabadulásának 15. évfordulója kitűnő alkalmat nyuj-tott képzőművészeinknek arra, hogy új alkotásokban ábrázolják felszabadult népünk szebbé váló, boldog életét.

A felszabadulás óta eltelt 15 esztendő lehetőséget nyújtott a fiatal tehetségek kibontakoztatására. Szélesre tárultak a főiskolák kapui s az új művészművészek számos, értékes műben tükrözték azóta új életüket.

Augusztus 23. méltó kőszöntésére felkészültek városunk képzőművészei is. A Román Népköztársaság Kulturájának Tiznapos Ünnepe során rendezett kiállításon szinte vala-mennyi képzőművész új munkáival jelentkezett. Hájós Imre, Krzyzanowski Zsófia, Chiri-lovici Nicolae új festményekkel, Soós István, Tolan Ioan, Brudascu Valeriu és Muresan Leontin új szobrokkal.

A látogatók nagy érdeklődéssel tekintették meg a kiállítást és elismeréssel adóztak a képzőművészek alkotó munkájának.

A fehér galamb mesél

Már tártam a szárnyam az alkonyi ködbe,
Mig jéltő szemével figyelt rám anyám.
De hirtelen gyilkoló jegyvernek magja
Lecsapott s szétzúzta a kedves tanyám.

Es azóta lázasan telnek az évek —
Zenébe olvasztva a munka zaját.
Az alkódi erőnköt jűti az élet,
S a jelen eltörli a múltnak jajtát.

Csúf pernye a légben. Az égről a porba
Lebukott a nap és ur lett a halál.
Gomfjeszke szágúldva, rikoltva lángol
Is becsap a célba, hol szívre talál.

Az üzemek homlokán csillag tündöklök,
Mely jelzi, hogy népünk élete szabad.
Odadillant gép mellől büszkén a munkás,
Nem marad adósa: a munka halad.

O, hány ifju testére vonta a leplel,
Mint gyászos fedél, a szomorú sötét:
S elátkozza szeszor a háboru rémét,
Hány anya zokogva hullatja könnyét.

Már érik a sikon az aranyos kalász,
Meghajlta fejét a nagy gépek előtt.
Dicsőítem munkáját: mily nagy az ember,
Ha közös lendület jűti az erő.

De tündöklől végre a rózsaszín hajnal...
Keletnek egéről hűs csókokat szór.
En felszálltam s éreztem hebet a napnak,
Mely fényével munkára buzdítva szór.

Hogy legyen a tűzszínű zászló a szélben!
Alatta lelkesen egy ifju szaval.
Szembelen a tudásnak visszejénye csillan,
Majd végül a téren felcsendül a dal.

Oláh Éva,

a 4. sz. Középiskola X. osztályának tanulója

Közeledik a tanévnyitás

Néhány nappal ez-előtt történt. Gyönyörű napsütéses reggel volt, az is-kola felé tartottam. Kéz a kézben haladt előttem hétév körüli leánykájával egy fia-tal mama. Megálltak az is-kola előtt s kíváncsian vet-ték szemügyre az épületet.

A mama szótlanul, könnyes szemmel nézte az iskolát, az új körkertet, a szépen rend-behozott udvart. Furcsa za-var veit rajta erőt. Alig tíz éve mint diák hagyta el a szeretett iskolát...

— Aztán szeretni fog en-gem a tanítónéni? — kérdi a kisleány — s a mama bármennyire is bizonygatja: természetesen, ha jó leszel, — nem akarja elhinni, hogy a tanítónéni is ugyanolyan jó lesz mint az övéni...

E kedves jelenetet akarát-lanul is összehasonlított a még elég gyakran előforduló olyan esetekkel, amikor a szülők valahogy így fenye-getik a nagyövodást: — Majd adnak neked az iskolá-pan!

Természetes, hogy ilyen ijesztgetések után bizalmat-

tanul jön a kisgyermek az iskolába.

A hétévesek életében dön-tő esemény az első iskolai nap. Készítsük fel őket jól errel

A szülők akkor készítik elő az iskolára legjobban gyermekeiket, ha rászoktat-ják őket, hogy nyitott szem-mel járjanak a világban. A sok verstanulás helyett tö-rekedjünk a közös sétákra úgy felhasználni, hogy gyer-mekeink érdeklődéssel szem-lélik a természetet, szeres-sék meg a növény- és állat-világot. Figyelmessük őket a vidék szépségeire, ta-nítsuk meg őket arra, hogy fegyelmekkel halgassák meg a nekik megfelelő gyermek és népdalokat, meséket és követeljük meg ezek önálló, értelmes elismétlését. Ne fe-leddünk meg a gyermek kézügyességének fejleszté-séről sem, adjunk a kezébe ceruzát, hogy rajzohasson és ollót, hogy különféle áb-rákat vágahasson ki.

Lássuk el gyermekeinket tanácsal, hogyan étkezze-nek, járjanak, beszéljenek.

Ne nézzünk el nekik semmiféle hanyagságot. Ha szük-ségesnek látszik, figyelmeztessük őket egyszerűen, nyugodtan, mintha egészen természetes dolog volna, hogy a gyermekek tévednek.

A gyermekeknek már az iskolaköteles kor előtt tudniuk kell köszönni, kérni, ha kapnak valamit, azt megköszönni. Szoklássuk ráz őket a felnőttek iránti tiszteletre.

A jellem kialakításában legfontosabb a szülői példa-mutatása. Ez a megbízható út vezet a szorgalom, becslé-tesség, igazmondás és más pozitív jellemvonások kiala-kításához.

A pontos napi beosztás, mely magában foglalja az alvás, felkelés, étkezés rend-szeres idejét, szórakozas-ra és apróbb munkákra szánt időt, hozzájárul az egész-séges életmód megszokásához. Ez azért jelentős, mert az egész oktatás nevelőmunka a rendszerességre épül.

Kocsik Agnes,

tanár.

Hazánk fel-szabadulásának 15. évforduló-jára jelent meg



Beke György Tizenöt esztendő című riportkötve. A fiatal hirlapíró e kötetében az olvas-mányosan megírt, martoniálvi tárgyú cikkeit gyűjtötte össze. Az élénk íráskor hatásos és meggyőzően tükrözik hazánk szocialista mezőgazdaságának nagy-szerű eredményeit.

Bonczos István nevét az Utunk hasábjairól minden olvasó ismeri. Most, Egy piros hajnalon címmel a leg-utóbbi ében írt elbeszéléseit adta ki. Bonczos a szocialis-ta falu realista megfigyelője és szépen fejlődő elbeszélő.

Matej Gall: Virradat előtt

című regénye (Erdős Klára fordításában) a hazai munká-s-mo-ralm egyik, a felszabadu-lás előtti, nehéz időszakának regényes megjelenítése. A most feltűnő író találon ábrázolja a kort és a szereplő munkás-hősöket.

Halász Anna az argona-utak útja címmel krimi uta-zásának történetét írta meg eleven riportokban.

Műkedvelőink megsegítésére Négy vidám játék címmel szin-műves-könyv jelent meg. A vonzó borítólapon kötet Aszta-los István, Méhes György, Mé-

István József és Sütő András díj-nyertes darabjait tartalmazza.

Illés Béla, a neves író, a Kárpáti rapszódia szerzője, Anekdoták könyve címmel irodalmi emlékeit, múltjának jellemző, humoros történe-téit tette közzé. A csattanós történetek igazi emberségre és szocialista öntudatra ta-nítanak.

A nemrég elhunyt Nagy Lajos a szocialista realizmus egyik bá-tor előharcosa volt a Magyar íro dalomban. A Kincsés Könyvtár Razzia címmel, a nagy író legszebb novelláiból adott ki egy ügyesen válogatott kötetet.



Soós István szobrászművész munka közben

IMSZ-SZERVEZETEINK ELETÉBŐL

Nagyobb figyelmet az IMSZ sorainak erősítésére a Teba gyárban

Városunkban egyre növekszik azoknak az IMSZ-szervezeteknek a száma, amelyek a pártszervezetek vezetésével és az IMSZ városi bizottságának állandó irányításával felelősséggel és mélyrehatóan foglalkoznak a szervezeteken kívüli fiatalok politikai nevelésével.

A TEBA-gyár IMSZ-szervezetének bizottsága a pártszervezet közvetlen irányításával eredményesen foglalkozott a szervezeteken kívüli fiatalok politikai nevelésével. Tanulmányi kört létesített, amelyekben az IMSZ Szervezeti Szabályzatát tanulmányozták, előadásokat tartottak a KISZ áldozatkész, harcos múltjáról. Ezenkívül különböző feladatok elvégzésével bízták meg számos szervezeteken kívüli fiatalot. Ugyanakkor a gyár IMSZ bizottsága, a műhelyszervezetek bizottságai, valamint a politikailag jól felkészült IMSZ-tagok személyesen foglalkoztak a termelésben élénköri szervezeteken kívüli fiatalok nevelésével. Munkájuk eredményeit jelt. Bizonyíték erre az, hogy ebben az évben 55 új taggal erősödött a TEBA-gyár IMSZ szervezete.

A szervezeteken kívüli fiatalok politikai nevelésében különösen a gyapotonóda IMSZ-szervezete ért el szép eredményeket. Minden hónapban egy-két ifjúnak vitáltak meg és hagyták jóvá felvételi kérvényét. Nem tévesztették szem elől a nemzeti kisebbségi, különösen a német nemzetiségű fiataloknak az IMSZ-ba való bevonását sem. Olyan fiatalokkal igyekeztek erősíteni alap-szervezetüket, akik munkájukkal, odaadással bebizonyították szeretetüket a párt, az ifjumszövetség iránt. Mauss Erzsébet és Biminger Éva fonóknak fejelemzett munkájukkal és szorgalmukkal ki-

demelték felvételüket az IMSZ-be. Jó eredményeket értek el a befutó és a lemaradt rész-legek IMSZ-szervezetei is.

Moha a TEBA-gyár IMSZ-szervezete ért el eredményeket az IMSZ sorainak erősítése terén, a lehetőségekhez mérten azonban mégsem foglalkozott kellőképpen ezzel a problémával. A TEBA-gyárban mindegy 400-450 szervezeteken kívüli fiatal dolgozik. A gyár IMSZ-bizottsága csupán egyes üzemsztyályokon foglalkozott a szervezeteken kívüli fiatalok politikai nevelésével. A szövetségben például, ahol több, mint 150 szervezeteken kívüli fiatal dolgozik, ebben az évben mindössze 14 fiatalot vontak be az IMSZ-tagok sorába.

A mulasztás nagy mértékben annak tulajdonítható, hogy egyes IMSZ-bizottsági tagok, mint Lazar Iuliu és Balta Mircea megelégedtek arról, hogy az IMSZ sorainak erősítése elsőrendű feladat. Balta Mircea, aki az IMSZ-bizottság részéről a propaganda és agitációs kérdésekért felel, elhanyagolta a csütörtöki ifjúsági délutánok, elvtársi összejövetelek, társas kirándulások megszervezését.

A fogvatékokhoz nagy mértékben hozzájárul az is, hogy az IMSZ városi bizottságának büroja elégtelen segítséget nyújtott a TEBA-gyár IMSZ-szervezetének. A segítség főképpen abban nyilvánult meg, hogy felsorolták a feladatokat,

Az ILLA vállalatból jelentik

Az ILLA vállalat dolgozói eredményes munkát végeznek annak érdekében, hogy az államosított házakban jó körülmények között lakjanak a dolgozók. Ez év első hét hónapjában 21 lakosztályt készítettek, amelyek több, mint 500 négyzetméter lakóterületet foglalnak el. Ezenkívül 7 épületen általános javítást végeztek.

Annak érdekében, hogy városunk szépségéhez hozzájáruljanak, augusztus 23-án 13.700 négyzetméter külső ház-falat meszelték be. A vállalat szorgalmas dolgozóit május 1-én augusztus 15-éig 298 házban, vagy házon végeztek kisebb-nagyobb javítást.

Az államosított házak lakóinak körében az a vélemény alakult ki, hogy a vállalat egész munkaközössége sikeresen oldja meg az előtte álló nagy feladatokat.

Ezért dicséretet érdemelnek.

A szerkesztőség postája

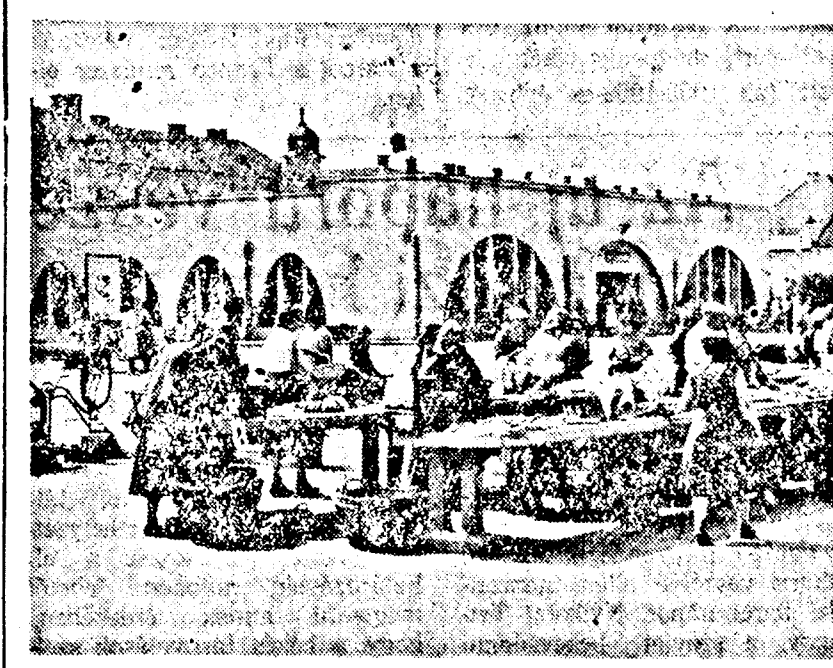
GOSCHI KATALIN — TEBA. Hazánk felszabadulásának 15. évfordulója méltó fogadtatást vár a vállalatokról szóló levelet nem közölték, mert későn érkezett. Lapunk hasábjain ekkor már a vállalatok teljesítéséről számoltunk be.

KOVACS ALBERT — Zimándujfalu. Levelemben arról írt, hogy a Bernáth Andor kollektív gazdaság tagjai a felszabadulás tiszteletére határidő előtt befejezték a nyári betakarítási

munkákat. Ir az ünnepély megszervezéséről is. Levele azonban későn érkezett és ezért nem közöltük. Panaszt az illetékes szervekhez továbbítottuk.

PENT. SANDOR — Ujrad. Az Ujradon elhelyezett szovjet emlékmű körüli park létesítéséről szóló tudósítást nem közöltük, mert augusztus 20-án számunkban Jantó Lajos levelezőnk tollából már beszámoltunk erről.

PIACTÉREN



A Mihai Viteazul téren is minden megváltozott népi demokratikus rendszerünk éve alatt. Vásárcsarnok épült s a bokáig érő latyak helyett, mely a mulatban a piactéren a vevők lába alatt cuppogott, ma sima aszfalt borítja.

A hét filmjei

NICOLAE BALCESCU mozi: A fekete ruhás leány. DOZSA GYÖRGY mozi: Csendes otthon. HERBAK JÁNOS mozi: A szerelem napjai. I. L. CARAGIALE mozi: Anatol kalapja. IFJUSÁGI mozi: Ives Montand énekel. PROGRESUL

Közérdekű munkálatok rajonunk községeiben

Vingán

A néptanács végrehajtó bizottsága a képviselők segítségével arra mozgósítja a lakosokat, hogy tegyék mind szébbé községüket. A néptanács képviselők mozgósításával az utóbbi időben számos közérdekű megvalósítást értek el. Így például négy hidat megjavítottak, továbbá kilenc díjóróhidat építettek. E munkálatok elvégzésével több, mint 3200 lej értékű megtakarítást értek el. Több olvasztókerületben, például a 7-esben és a 8-asban 400 méter távolságon feltöltötték a gyalogjárót, és léglával közelítették ki. A léglával a közösi néptanács végrehajtó bizottsága szerezte be, a munkálatokat pedig önkéntesen végezték a lakosok s így 1600 lej értékű megtakarítást valószínűsíthetünk meg.

Ugyancsak a képviselők mozgósításával a községbeliek rendbehozták a néptanács előtti parkot. A park körül mintegy 360 folyó méter távolságon kitisztították az árkokat. Összesen nyolcvanvan vettek részt a munkálat elvégzésében és több, mint 700 lej értékű megtakarítást eszközöltek.

Monostoron

Caranage Constanta, Schneider István, Coman Victor és Cutaen Florica néptanács képviselők méltóképpen képviselik a választópolgárok érdekeit. Már eddig is sokat tettek a választókerületük szépítése, rendezése céljából. A választásokkal tartott megbeszéléseken arra hívták fel a lakosokat, hogy saját erejükből tegyék mind szébbé a községet. A lakosok tettéssel olvasztottak a néptanács képviselők felhívására: nemrég négy új díjóróhidat készítették, 150 folyó mé-

ter távolságon pedig megjavították a gyalogjárót. Ezenkívül kitisztították az árkokat, be-meszelték a járat és a villany-oszlopokat. Emellett méltó az is, hogy mintegy 50 hektár legelőt megtisztítottak a gaz-tól.

Mácsán

Sokrétű feladata mellett a községi néptanács végrehajtó bizottsága nem tévesztette szem elől az utak javítását sem. Crisan Gheorghe, Nan Gheorghe, Andea Traian, Kondora Ferenc, Simandan Maria és a többi néptanács képviselő mozgósításával a község-beliek 780 köbméter követ szál-

lítottak el a kurtósi vasútvonal-mástól. Ezzel a könnnyiség-gel a községben mintegy 4500 négyzetméter utat javítottak, illetve töltöttek fel. A néptanács képviselők mozgósításával a lakosok 1500 folyó méter tá-volságon vízlevezető árkokat ás-tak.

Az év elején megtartott népgyűlésen, amelyen a községbe-lik az önkéntes hozzájárulá-megszavazták, szó volt az át-járárhidak készítéséről is. Az önkéntes hozzájárulás helyes fel-használásával a néptanács végrehajtó bizottsága beszerze-te az átjárárhidak építéséhez szükséges anyagokat. Így a kö-zelmuliban három új beton át-járárhíd készült el.

Sport híradó Sport híradó

Jó eredmények Duisburgban

Pénteken kezdődtek meg Duisburgban az európai kajak-kenu bajnokság küzdelmei. A selejtezők során a román ver-senyzők kitűnő eredményeket értek el. Ismailciuc 1000 méte-ren 5 p 13,8 mp eredménnyel a legjobb időt érte el. Ugyan-

csak döntőbe került egy másik versenyzőnk, Ipalit is. A ketős kajak versenyszámban döntőbe jutott az Anastasescu-Teodor-pár, a ketős kenu 1000 mé-ter versenyszámban pedig a Kalinov-Szigorov és Alexe-lacovici párok kerültek a dön-tőbe.

Az Aradi CFR vízilabda csapatának főlényes győzelme Craiován

Az Aradi CFR vízilabda csa-pata hétfőn Craiován játszott a Craiovi Jiul ellen. A B di-víziós vízilabda mérkőzés az aradi csapat túlnyomó főlénye-gyében zajlott le. Az aradi CFR a következő összeállítás-ban vette fel a küzdelmet

craiovi ellenfele ellen: Glück — Kocsis, Wallinger — Franck I. — Kontor, Franck II., Lé-szay. Góllövők: Wallinger, Lé-szay, Franck I., Kocsis, Franck II. és Kontor, valamint Moloni (Craiovi Jiul).

Gyermekek és ifjúsági uszóverseny

Vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel a városi sport-uszodában gyermek és ifjúsági

uszóversenyt rendeznek, ame-lyen aradi versenyzők vesznek részt.

Ahol „szárnyakat” kap a fa

(Folytatás az első oldalról)

Voltak ott libanoni cédrusból, különböző délamerikai fából sok furfanggal megépített csóna-kok. Volt izgalom a rajt előtt. S aztán jelt adtak az indulás-ra, a sok csónak egyszerre vágott neki a víznek a cél felé. A közönség vadul biztatta az evezősöket, angol, francia, né-met, spanyol szavak hallatszo-

tak. De mindhiába: a célba el-sőnek egy román csónak ért.

— Román? — kérdeztek a hölgyek és urak, kiknek pénzük volt jegyet venni a verse-nyekre — hol van ez az or-szág?

S talán még a térképet is elővették, de ha megtalálták az országot, akkor sem volt oda-írva a győzelem titka. Ők nem is tudhatták ezt, mert olyan erővel csak a felszabadult na-pok júi rendelkeztek, amellyel képesek a lehetetlen is legyő-zni. S ez az erő még a jót is táltossá teszi s a győzelmi hí-re talán a marosmenti szigoru-jenyők is megdobbant szíve-l, boldogan suglak össze egy pil-lanatra.

A nagy győzelem után bőven kapott külföldi rendelést is a régi gyár. S ők becsülettel helytállnak, hogy újabb hírne-vel szerezzenek hazánknak.

A csónakkészítésnél jóval újabb követül a vitorlázó és sportrepülő gyártása. Repülő-gyártás Szászrégenben? — kér-dezhetné a tájékozatlan ember, kétértelmű. Pedig így van. Mindenki tudja, hogy bonyolult munkát és rengeteg szakértel-met igényel ezeknek a gépmo-daroknak a megalkotása és gyártása. Csúpn egy egyszerű vitorlázó gép több, mint két-vezérszáz alkatrészből áll. Mindegyiknek külön súlyta, meghatározott formája van és még az anyag minősége is más, más.

Mindez nem vette el a ked-vét a dolgozóknak. Ők is azt tartják, a nehézségek arra va-lók, hogy legyőzzék azokat. A mai kitűnő szakemberek alig

tíz évvel ezelőtt kezdtek meg-ítt a munkát mindjárt a gyár-építéssel. Aztán a munkával együtt ők is fejlődtek: Ma már annyira megszerették mestersé-güket, hogy sokan örökösről is gondoskodtak. Kuti János és Csibi Bálint mellett ott dolgo-zik fiuk is, Janosi és ifjú Bálint.

Apjuk haját már megütötte a dér, nemskóra talán nyugdíj-ba is mennek, de nyugodt szí-vel hagyják ott a gyárat, amit ők építettek, mert tudják, hogy a nagy áldozatok, a rengeteg munka eredménye méltó utó-dokra marad.

S bármire jár is az ember ebben a gyárban a jelenben, mindenütt látja már kirajzolódó-n a jövőt is. Elkészültek a ter-vek az új, korszerű gyár ter-vei, amelyet több millió lejes költségvetéssel valósítanak meg. Pár év múlva nem is fogunk ráismerni a mostani műhelyekre. Csúpn egyetlen dolog ma-rad valójában a régi: az em-berek lelkesedése és határtalan munkaszeretete.

Már késő délutánra hajlott az idő, amikor bucsút mondtam a csónakkészítő és a repülőgép-gyártó részlegnek. A gyárat körülbelül parkokban az „első vándor fiataljai sétáltak, meg-híttén, gondolatlanul. Valoha-nan távolabbról egy gútr pat-topó dallamban kacagott fel. A hang felerősödött s úgy tűnt, mintha nem is a hangszér, ha-nem az újra lelket kapott ják s vele együtt az egész vidék dalolna jövedőben, önfeláldan és felszabadultan.

Rádióműsor

Vasárnap, augusztus 30.

BUKAREST I. 6: Román népzene. 7: Hírek, sajtószemle. 7.15: Könnnyűzene. 8.30: Rész-letek Hacsaturján: „Gayane” című balettből. 9: Az eskü (Rádiójáték). 10: Zene. 10.50: Operettműzsika. 11.30: Epitók és építkezések. 11.45: Román népdalok. 12.10: Szovjet könnnyűzene. 13: Hírek. 14: Román népdalok. 14.45: Román könnnyűzene. 15.15: Népszerű hangszerszólók. 16.40: Könnnyűzenei hangverseny. 18: Zene. 19.15: Dalok. 19.30: Hírek. 21.45: Táncczene. 22: Hírek, sport. 22.30: Táncczene. 23.52: Hírek.

BUKAREST II. 7: Dalok. 7.50: Hírek. 8: Könnnyűzene. 8.30: A vidámság klubja. 8.50: Népek zenéjéből. 9.45: Külföldi sajtószemle. 10: Kivánság-hangverseny. 12.07: Orosz népzene. 12.32: Estrádhangver-seny. 14: Hírek. 14.15: Könnnyűzene. 14.30: Szatira és humor. 15.15: Zene. 16.15: Híres ope-rariák. 16.45: Itt Moszkva be-széli. 17.15: Román népdalok. 18: Könnnyűzene. 19: Hazafias dalok. 19.15: Könnnyűzene. 20: Hírek. 20.35: Táncczene. 22: Részlet a Magyar Rádió tán-czenekarának műsorából. 23: Hírek, sport.

A munkatermelékenység növelésének kérdése a Vörös Triko gyárban

Sokrétű, változatos munka folyik a Vörös Triko kötszővü-táru gyárban. S a vállalat mun-kaközössége — a terv vala-mennyi mutatószámának telje-sítése mellett — elsőrendű fel-adatának tartja a munka ter-melékenységének szintje nö-velését. Teszi ezt azért, mert tudja: szocialista népgazda-ságunk fejlődésének alapvető feltétele a munka termelékeny-ségének állandó növekedése. De beszéljenek a tények...

Az első hét hónap eredményei

Az év első hét hónapjára elkészülték a számítások s ezek az adatok jó munkát, szerve-zett tevékenységet tükröznek. A vállalat az első negyedévben 101,36, a másodikban 102,55, júliusban pedig 101,19 száza-lekban teljesítette a munkater-melékenység növelésére vonat-kozó terveket. (A júliusi cse-kély visszaesés annak tulajdo-nítható, hogy ekkor „menekőz-ben” számos nagyarányú át-szervezés történt több üzemsztyályon s ez bizonyos mértékben megzavarta a munkát). Vég-eredményben tehát a Vörös Tri-kó-gyár munkaközössége — az első hét hónapra számítva — összesen 1,67 százalékkal túl-teljesítette a munkatermelékeny-ség növelésére vonatkozó ter-vmatólt. Jelentős eredménynek számít ez, ha figyelembe vesz-

szük, hogy a Vörös Triko gyár-ban a munka termelékenység-nek több, mint 11 százalékos növelésével nem kevesebb, mint például 13.900 teljes tréning-ötönnyi gyárthatnak terven fe-lül.

Műszaki-szervezési intézkedések

Az említett eredményeket ter-mészetesen a következetes mun-ka hozta létre. A munkatermelékenység emelését elősegítő tényezők közül elsősorban a mű-szaki-szervezési intézkedések egy részéről kell szólnunk. Ilyen volt például az, hogy az összes különböző típusú patent-kötőgépeket (ezekkel készítik a készüléket, derékrész és nyak-zárórész patenteket, stb.), ame-lyek különböző helyeken mű-ködtek, a második negyedévben egy munkahelyre összpontosí-tották s egységes vezetéket bi-ztosították a részleg számára. Ez tette lehetővé, hogy itt is kidolgozhatták és bevezethették az ösztönző jellegű műszaki-tu-dományos normákat.

A Rundstrick osztályon már az első negyedévtől megkezdtek olyan szerkezetek felszerelését, amelyek szálszakadás esetén automatikusan leállítják a gé-pet. Eddig két gépet láttak el ilyen szerkezettel, most szerelik a harmadikat és — tervük sze-rint — a harmadik negyedév végéig felszerelik a negyediket

is. Ezzel nemcsak a termelé-kenység növekszik, hanem je-lentősen javul a minőség is. Hasonló módosítás történt a körkötő gépekénél is. Itt szs-szesen 12 úgynevezett „szál-eztetővel” többet szereltek fel a gépekre s így ezeken a gépeken most egy fordulatnál kettő helyett egy időben négy sort köt a gép. Nem vitás, hogy így gyorsabb, gazdaságosabb a munka.

A prodszinkron-módszer sze-rint dolgozókna is jelentős vá-ltozás történt. Át helyezték a munkaszatlatokat, a gépeket és sikerült megszervezniük a hosszirányú termelési folyama-tot. Így a prodszinkron mód-szerrel dolgozók munkáját job-ban, folyamatosabban irányít-hatják, időkeletesebb az anyag-ellátás és ugyanakkor megnö-vekedett a munkaterület.

Jól dolgoztak a brigádok

A pártalapszervezet irányítá-sával az üzemi bizottság szé-liskörű szocialista versenyt szervezett a gyárban. A ver-seny — amelyben az első fél-évben a dolgozók 85,70, július-ban pedig 85,88 százaléka vett részt — jelentős mértékben hozzájárult a közös eredmé-nyek kivívásához, tehát a ter-melékenység növeléséhez is.

A különböző üzemsztyá-lyokon összesen nyolc brigád tevékenykedik, ezek közül hét IMSZ-brigád. Valamennyi jó eredménnyel dolgozik s így jajaik egy része már legyőzte az időt, a következő hetekre, vagy hónapokra termel. A Ra-shel kötszővü osztályon pél-dául augusztus 1-én Földényi Anna már szeptember 30-ra, György Maria szeptember 29-re, Cor Ioan pedig szeptember 11-re termelt. A konfékció osz-tály IMSZ brigádjának tagjai közül élen járnak Pál Karolina és Laza Emilia párttagjelöltek. Előbbi, ugyancsak augusztus 1-én, október 2-ra, utóbbi pedig október 7-re termelt.

A sikereket tovább lehet növelni

Altalában elmondhatjuk, hogy jól dolgoztak a Vörös Triko-gyárban, de hiba lenne, ha nem szólnánk arról, hogy az eddig-nél is fokozottabb politikai munkával és következetesebb tevékenységgel sikereiket tovább növelhetik. Itt van például a munkafegyelem megszilárdítá-sának kérdése, amely nélkül el-képzelhetetlen az eredményes tevékenység. A pártalapszerve-zet jó munkát lát kiírni az a tény, hogy idén, a múlt évhez viszonyítva körülbelül felére csökkent az igazolatlan hiány-zások száma. Javult a helyzet az igazolt hiányszók terén is, de hiba, hogy még ma is a mesterek, a részlegvezetők bi-zonyos foku engedékenysége folytán sok az igazolt hiányszó.

Az első hét hónapban 689

Országos hangverseny körútra készülnek

A Filharmonia népi zenekara ismét hangverseny körútra ké-szül, ez alkalommal azonban országos turnéra. Az országos körút 56 napig tart majd, s meglátogatják Nagyváradot, Szatmárt, Kolozsvárt, Maros-vásárhelyet. Hangversenyt ren-

deznek ezenkívül Vatra Dor-nan, Iasi-ban, Galacon és Foc-saniban, Ploestiben, Bukarest-ben, Szatlinvárosban, Nagysze-benben, Segesváron és Déván. Illosai Béla levelező.

Az Arad rajoni néptanács építész-mérnököt, könyvelő ellenőrt alkalmaz

Jelentkezni lehet a néptanács székházban a személyzeti osztályon (Gheorghe Lazar utca 20).

A világ népei nagy reményeket fűznek a Hruscsov–Eisenhower találkozóhoz

A nyilatkozat a továbbiakban kiemeli, hogy a nemzetközi feszültség enyhítése és az összes vitás kérdések békés megoldása érdekében meg kell szüntetni a nukleáris fegyverek létezését és be kell tiltani ezeket a fegyvereket. Be kell tiltani az összes

PARIZS. (Agerpres). —
TASZSZ:

A féktelen terror jegyében folynak a dél-vietnámi választások előkészületei